



Commission des Pétitions

Procès-verbal de la réunion du 13 décembre 2018

Ordre du jour :

1. Adoption du projet de procès-verbal de la réunion du 24 octobre 2018
2. Avis quant à la recevabilité de demandes de pétition publique
3. Avis quant à la recevabilité de demandes de pétition ordinaire

Pétition 1118 - Pour le développement du sens critique par l'éducation aux médias face aux « fake news »

Pétition 1127 - Reconnaissance de la famine de 1932-33 comme génocide du peuple ukrainien

Pétition 1129 - Immatriculation luxembourgeoise

Pétition 1161 - Pour la création d'un congé spécial pour les personnes malades recevant un traitement régulier

4. Suivi des pétitions en cours d'instruction
5. Divers

*

Présents : Mme Nancy Arendt épouse Kemp, M. André Bauler, M. Gilles Baum, remplaçant M. Frank Colabianchi, M. Alex Bodry, M. Mars Di Bartolomeo, Mme Stéphanie Empain, remplaçant M. Roberto Traversini, M. Paul Galles, M. Gast Gibéryen, M. Marc Goergen, M. Gusty Graas, M. Jean-Marie Halsdorf, M. Marc Hansen, Mme Octavie Modert, Mme Lydia Mutsch, M. Marco Schank

M. Joé Spier, M. Pascal Gross, de l'Administration parlementaire

Excusés : M. Frank Colabianchi, M. Roberto Traversini

*

Présidence : Mme Nancy Arendt épouse Kemp, Présidente de la Commission

*

Madame la Présidente souhaite la bienvenue aux membres de la Commission des Pétitions, nouvellement constituée après les élections législatives du 14 octobre 2018. Elle exprime son espoir que les travaux de la commission seront marqués, comme par le passé, par une objectivité et une neutralité des débats et par la recherche de positions consensuelles. L'oratrice remercie son prédécesseur et le personnel administratif pour le travail effectué au cours des années précédentes. Elle informe ensuite les membres de la commission sur les procédures, conditions et préceptes qui permettent à la commission de juger de la recevabilité ou du refus des demandes de pétition publique et des pétitions ordinaires.

1. Adoption du projet de procès-verbal de la réunion du 24 octobre 2018

Le projet de procès-verbal sous rubrique est adopté.

2. Avis quant à la recevabilité de demandes de pétition publique

Avis positifs

Les membres de la commission émettent un avis favorable au sujet de la recevabilité des demandes de pétition publique 1132, 1133, 1134, 1135, 1137, 1139, 1140, 1141, 1142, 1147, 1149, 1151, 1154, 1156, 1157, 1158 et 1120.

Demande de pétition publique 1132 - Een Ënnerdach fir all Obdachlosen während dem Winter

Demande de pétition publique 1133 - Mieux protéger le consommateur contre l'obsolescence programmée

Demande de pétition publique 1134 - Wc publics

Demande de pétition publique 1135 - Réforme du système électoral

Demande de pétition publique 1137 - Chèques-services - Nouvelle réforme - Calcul de prise en charge en prenant en compte le loyer ou le prêt pour l'habitation principale des conjoints ou concubins et pas uniquement leurs revenus

Demande de pétition publique 1139 - L'interdiction de la chasse dans les forêts du Luxembourg

Demande de pétition publique 1140 - Appellation du Nouveau Stade National

Demande de pétition publique 1141 - Accès aux hall sportifs des établissements scolaires (Lycée, Ecole primaire) après les cours ordinaires pour les associations et clubs sportifs qui sont dans le besoin

Demande de pétition publique 1142 - Réduction du taux d'imposition à 3 % sur tous les produits d'hygiène féminins comme tampons, serviettes et autres coupes menstruelles. Ces produits doivent être taxés comme des produits de première nécessité, car ils le sont.

Demande de pétition publique 1147 - Stoppt de Migratiounspakt

La commission estime que l'objet des demandes de pétition publique 1147, 1148 et 1153 est identique. Partant, la commission décide d'aviser positivement la demande de pétition publique 1147, étant donné qu'elle est la première déposée parmi les trois demandes considérées. La commission décide de s'enquérir auprès des pétitionnaires des demandes de pétition publique 1148 et 1153 s'ils veulent se rallier à la pétition publique 1147.

(Pour mémoire :

Demande de pétition publique 1148 - UN Migratiounspakt stoppen !

Demande de pétition publique 1153 – Nee zum « UNO Migratiounspakt »)

Demande de pétition publique 1149 - Protection des parents contre le licenciement abusif après un congé de maternité ou un congé parental

Demande de pétition publique 1151 - Interdire la commercialisation des capsules de café

Demande de pétition publique 1154 - Egalité des Dagesmammen et Structures d'Accueil de l'Etat (Crèches, Maisons Relais) au niveau de la tarification horaire

Demande de pétition publique 1156 - Fir e Verbuet vun der Klappjuegd

Demande de pétition publique 1157 - Zousätzleche Marquage op der Autobunn, fir d'Rettungsgaass ze signaliséieren

Demande de pétition publique 1158 - Fir méi Beweeungsjuengen !

Les membres de la commission avisent encore favorablement la demande de pétition publique 1120, qui fut laissée en suspens en vue d'une vérification plus approfondie d'un texte de pétition technique et complexe.

Demande de pétition publique 1120 - Pour la création d'un cadre juridique régissant l'établissement et le fonctionnement de la DLT (Distributed Ledger Technology), la blockchain, les cryptocurrencies et autres services et produits y afférents accompagné d'une campagne d'information

Avis négatifs

Les membres de la commission émettent un avis négatif au sujet des demandes de pétition publique 1143, 1152 et 1160.

Demande de pétition publique 1143 - Création de zones pour voitures électriques à Luxembourg-Ville

Les membres de la commission constatent que l'objet de la demande de pétition publique 1143 relève de la compétence de l'administration communale de la Ville de Luxembourg.

Demande de pétition publique 1152 - Lettre d'excuses officielles auprès du Gouvernement d'Autriche

Comme annoncé dans son intitulé, la présente demande vise à proposer à la Chambre des Députés de s'excuser pour des propos tenus par un ministre luxembourgeois au sujet de la décision de l'Autriche de se retirer du Pacte de l'ONU sur les migrations. La commission estime que l'objet de la demande de pétition publique sous rubrique relève de la compétence du pouvoir exécutif et non de la compétence du pouvoir législatif et que, partant, il s'agit en effet d'une immixtion inacceptable dans le principe de la séparation des pouvoirs législatif et exécutif, qui constitue le fondement de toutes les démocraties représentatives.

Demande de pétition publique 1160 - Souscrire à Pewdiepie

La présente demande n'observe ni le critère de l'intérêt général ni celui du respect des principes d'éthique qui conditionne obligatoirement la recevabilité de toute pétition publique ou ordinaire. En effet, le pétitionnaire affirme dans sa demande que « *Pewdiepie est l'éducateur principal d'enfants âgés de 9 ans à 9 ans et 11 mois. Pewdiepie est notre lumière* ».

Textes à reformuler

La commission demande une reformulation de texte pour une série de demandes de pétition publique, à savoir les demandes de pétition publique 1136, 1138, 1144, 1145, 1146, 1150, 1155, 1159, 1126 et 1131.

Demande de pétition publique 1136 – Fir méi Sécherheet an de Busser speziell fir Buspersonal a Sanitäranlagen op all Terminus

Les membres de la commission demandent au pétitionnaire de faire abstraction de la forme personnelle et de préciser davantage la motivation de l'intérêt général de sa demande de pétition.

Demande de pétition publique 1138 – L'utilisation de l'uniforme dans les écoles municipales du Luxembourg

Les membres de la commission demandent au pétitionnaire de généraliser à l'intitulé le genre d'écoles visées, en omettant le terme « municipales », lequel pourrait prêter à confusion. L'auteur de la pétition est également prié d'améliorer la lisibilité de son texte en le structurant davantage.

Demande de pétition publique 1144 – Modification d'horaires des bâtiments en construction dans les alentours des établissements scolaires

Les membres de la pétition demandent au pétitionnaire de préciser l'intitulé de sa

pétition et suggèrent à cet effet la reformulation suivante : « Modification des horaires des travaux de construction de bâtiments situés aux alentours d'établissements scolaires ». Quant à la motivation de l'intérêt général de la pétition, les membres de la commission demandent au pétitionnaire d'évoquer sa référence au campus Geesseknäppchen et au Lycée Michel Rodange sous la forme d'un exemple. De plus, la forme personnelle est à éviter dans la motivation de l'intérêt général.

Demande de pétition publique 1145 – Statut du divorcé

Les membres de la commission demandent au pétitionnaire de développer davantage l'intitulé de sa pétition.

Demande de pétition publique 1146 – Interdiction des machines à sous dans tous les cafés au Luxembourg

Les membres de la commission demandent au pétitionnaire de définir plus précisément quel genre de « machines à sous » est visé. Ils rendent le pétitionnaire attentif à des affirmations contradictoires selon lesquelles d'une part il se réfère à une législation existante et d'autre part, il prétend que la même législation visée fait défaut – cette dernière affirmation étant d'ailleurs erronée. Le pétitionnaire est dès lors prié de reformuler sa demande en veillant à préciser clairement l'objectif de sa démarche.

Demande de pétition publique 1150 – Wealth Playgrounds

Les membres de la commission désirent que l'intitulé de la présente demande de pétition publique soit reformulé de sorte à mieux refléter l'objet de la demande.

Demande de pétition publique 1155 – Mandat de vente / Commission d'agence (Marché immobilier au Luxembourg)

Les membres de la commission demandent au pétitionnaire de clarifier l'intitulé de la pétition et d'omettre des formulations abusivement diffamatoires tant dans la description du but de la pétition que dans la description de la motivation de l'intérêt général de la pétition.

Demande de pétition publique 1159 – Droit à l'adoption même en tant que célibataire

Les membres de la commission rendent l'auteur de la pétition attentif au fait qu'il convient d'omettre la forme personnelle.

Demande de pétition publique 1126 – Für einen Lohnzuschlag

La pétition 1126 a déjà été reformulée par le pétitionnaire, mais elle ne correspond toujours pas aux exigences de recevabilité. La commission décide de prier le pétitionnaire de reformuler une nouvelle fois sa demande de pétition publique et, notamment, de faire abstraction de la forme personnelle.

Demande de pétition publique 1131 – Für die gesetzliche Regelung dass die Partei mit den meisten Stimmen in die Regierung kommt – Verfassung und Wahlgesetz ändern

La pétition 1131 a déjà été reformulée par le pétitionnaire, mais elle ne correspond pas à toutes les exigences de recevabilité. La commission décide de prier le pétitionnaire de préciser à l'intitulé la nature de la réglementation envisagée et de faire abstraction

d'une expression abusivement diffamatoire à l'endroit de la motivation de l'intérêt général de la pétition.

3. Avis quant à la recevabilité de demandes de pétition ordinaire

La commission examine les pétitions ordinaires ci-après, qui remplissent toutes les critères de recevabilité. Elle décide de saisir les ministres compétents en vue de l'obtention d'une prise de position de leur part.

Pétition 1118 – Pour le développement du sens critique par l'éducation aux médias face aux « fake news »

Pétition 1127 – Reconnaissance de la famine de 1932-33 comme génocide du peuple ukrainien

Pétition 1129 – Immatriculation luxembourgeoise

Pétition 1161 – Pour la création d'un congé spécial pour les personnes malades recevant un traitement régulier

4. Suivi des pétitions en cours d'instruction

Validation de signatures

La commission procède à la validation des signatures des pétitions publiques reprises ci-après. Les pétitions publiques 1069 (dont les signatures furent déjà validées lors de la réunion du 12 septembre 2018), 1080 et 1107 donnent lieu à un débat public étant donné que le nombre de signataires de chacune de ces trois pétitions a dépassé le seuil de 4.500 signatures.

Pétition publique 1069 – Interdiction de fumer aux terrasses des restaurants

Après vérification

Signatures électroniques 4.551
(après suppression de 128 doublons)
Signatures sur papier 345
Nombre total de signatures 4.896
Nombre de signatures contrôlées 4.896 = 100%
Nombre de signatures non valides 228 = 4,65%
Nombre total de signatures valides 4.668

Pétition publique 1080 – Pour conserver le droit de fumer aux terrasses des restaurants

Après vérification

Signatures électroniques 4.445
(après suppression de 110 doublons)
Signatures sur papier 776
Nombre total de signatures 5.221
Nombre de signatures contrôlées 5.221 = 100%
Nombre de signatures non valides 111 = 2,12%
Nombre total de signatures valides 5.110

La commission décide d'organiser le débat public au sujet des deux pétitions prémentionnées le jour même, en assurant que les pétitionnaires se suivent pour présenter leur pétition, la commission statuant ensuite en huis clos sur les conclusions qui se dégagent des débats successifs. La commission décide d'inviter Monsieur le Ministre de la Santé au débat public. Ce débat devra, dans la mesure du possible, se tenir fin janvier 2019.

Pétition publique 1107 – Restreindre l'usage des emballages plastiques au Luxembourg

Après vérification

Signatures électroniques 5.084
(après suppression de 210 doublons)
Signatures sur papier 0
Nombre total de signatures 5.084
Nombre de signatures contrôlées 5.084 = 100%
Nombre de signatures non valides 105 = 2,06%
Nombre total de signatures valides 4.979

La commission décide d'organiser un débat public au sujet de la présente pétition, qui devra se tenir dans la mesure du possible au début du mois de février 2019. La commission décide d'y inviter Monsieur le Ministre de l'Economie et Madame la Ministre de l'Environnement, du Climat et du Développement durable.

*

Pétition publique 1076 - Déduction des coûts d'accès à internet dans le calcul de l'impôt sur le revenu des personnes physiques
Signatures : 55
Doublons : 2

Pétition publique 1078 - Plan de travail 6 mois en avance pour les employés des secteurs soins à domicile, maisons de soins, maisons de retraite et hôpitaux
Signatures : 174
Doublons : 2

Pétition publique 1082 - Congé pour raisons familiales accordé aux 2 parents simultanément en cas d'hospitalisation d'un enfant
Signatures : 77
Doublons : 1

Pétition publique 1084 - Le dépassement d'une température de 30°C sur le lieu de travail octroie au salarié / fonctionnaire (tout secteur confondu, c.à.d. privé et public) le droit à un congé spécial respectivement un droit de retrait non imputable sur la rémunération fixe et variable (en l'espèce primes, treizième mois etc.)

Signatures : 172
Doublons : 3

Pétition publique 1087 - Interdiction totale de l'importation, la commercialisation et l'usage de sachets plastiques non recyclables et le remplacement par des sachets biodégradables et compostables

Signatures : 1.702
Doublons : 35

Pétition publique 1093 - Fir een Déierenasyl am Norde vum Land

Signatures : 958 (dont 155 sur papier)
Doublons : 9

Pétition publique 1097 - Fir eng obligatoresch Visitt vun all Lycées-Schüler am fréiere Konzentratiounslager zu Hinzert / Pour une visite obligatoire de chaque lycéen à l'ancien camp de concentration de Hinzert

Signatures : 76
Doublons : 0

Pétition publique 1077 - Fir d'Promotioun an d'Unerkennung vum e-Sport duerch de Lëtzebuerger Sportsministère

Signatures : 377
Doublons : 1

Pétition publique 1092 - Pétition pour obtenir 2 jours par an pour partenaire malade - petition to get 2 days per year for sickness of your partner

Signatures : 103
Doublons : 4

Pétition publique 1105 - Abhaltung eines Referendums zur Einführung der Bürgergesetzgebung von unten in Luxemburg

Pétition au nom de "Initiativ fir Demokratie-Erweiterung asbl"

Signatures : 76
Doublons : 1

Pétition publique 1109 - Echelonnement des conditions d'octroi de la préretraite relative au travail de nuit et autres conditions de pénibilité

Signatures : 36
Doublons : 1

Pétition publique 1111 - Prolongation des vacances scolaires en période de carnaval

Signatures : 127
Doublons : 1

Pétition publique 1114 - Adaptation de l'article 234-52, 1^{er} alinéa, 3^e tiret du Code de Travail dans le cas d'enfant handicapé

Signatures : 133
Doublons : 8

Demande de pétition publique 1117 - Interdiction des couverts jetables en matière non biodégradable

Signatures : 496
Doublons : 9

Demande de pétition publique 1119 - Congés extraordinaires suite aux catastrophes

naturelles
Signatures : 101
Doublons : 4

Demande de pétition publique 1122 - Uertschaftsschëlter op Lëtzebuergesch
Signatures : 364
Doublons : 12

Demande de pétition publique 1088 - Le jetage de mégots et de déchets dans la nature ne doit plus être considéré comme un geste anodin
Signatures : 93
Doublons : 0

Demande de pétition publique 1106 - Passage piéton à hauteur du 291 route d'Arlon à Strassen
Signatures : 59
Doublons : 0

Demande de pétition publique 1110 - Rücknahme des Nichtraucherschutzgesetzes in der aktuellen Fassung und Einsetzen für eine gesetzliche Rahmgebung, die der Entscheidungsfreiheit der Bürgerinnen und Bürger näherkommt
Pétition au nom de " Biergerinitiativ - Grupp, FRÄI-WIELER Lëtzebuerg " en qualité de Koordinator
Signatures : 54
Doublons : 0

Demandes de reclassement en pétitions ordinaires

A la demande des pétitionnaires, les pétitions publiques reprises ci-après sont reclassées en pétitions ordinaires et transmises aux ministres compétents en vue d'une prise de position gouvernementale.

Pétition publique 997 - Imposer une obligation de tri des déchets papier/ carton pour toutes les entreprises afin d'assurer leurs recyclages (97 signatures)

Pétition publique 998 - Le contrôle de la mise en place de la récupération/tri des Déchets des Équipements Électriques et Électroniques (DEEE) ménagers par les distributeurs des EEE ménagers (26 signatures)

Pétition publique 1045 - Eng blo Luucht fir d'Dokteren déi op ee Noutfall fuere mussen (203 signatures)

Pétition publique 1048 - Camion Transitverkéier mat liewegen Déieren duerch onst Land soll grondsätzlech verbuede ginn (624 signatures)

Pétition publique 1050 - Den Weg ebnen um eine Hanfindustrie in Luxemburg zu schaffen (544 signatures)

Pétition publique 1056 - Dopingtest am Arbeitsplatz – Dopingbekämpfung per Gesetz (28 signatures)

Clôtures

Les auteurs des pétitions énumérées ci-après ne se sont pas prononcés en faveur d'un reclassement en pétition ordinaire. Partant, la commission décide d'en clôturer l'instruction.

Pétition publique 1060 - Demande d'avoir un délai de rétractation de 7 jours sur les contrats signer dans l'établissement en présence du professionnel et du client

Pétition publique 1063 - Amélioration des services des trains, et rendre plus transparentes les statistiques données pour les retards et annulations.

Pétition publique 1067 - Blocage d'un carrefour: Avertissement taxé de 145 € et retrait de 2 points

Pétition publique 1071 - Pour une politique de santé publique qui combatte effectivement l'implantation des moustiques-tigres, vecteurs de maladies, au Luxembourg

Pétition publique 1072 - Education: Instauration d'une troisième liste pour le concours pour abolir l'inégalité entre ceux qui ont fait un Bachelor professionnel en Sciences de l'Education et ceux avec un Bachelor "en relation avec un des objectifs de l'enseignement"

Pétition publique 1073 - Dédommagement consommateur (personne privée) suite à la faillite de l'entrepreneur de construction et/ou promoteur

Pétition publique 1074 - Plaques minéralogiques pour vélos

Les auteurs des demandes de pétition publique énumérées ci-après n'ont pas réservé de suite à la demande de la commission de reformuler le texte. Partant, la commission décide d'en clôturer l'instruction.

Demande de pétition publique 1086 - Vëlosfuerer, déi de Code de la Route net uwenden, zb duerch Rout fueren, lénks iwwehuelen, op Kräizungen net stoe bleiwen asw, matt Punkten vum Autosführerschäin an enger ugepassten Amende bestrofen

Demande de pétition publique 1089 - Interdiction de consommation d'alcool aux cafés et restaurants quand il y a des enfants de moins de 12 ans

Demande de pétition publique 1091 - Déménager toutes les surfaces administratives ministérielles n'ayant pas un intérêt géographique d'exercer leurs activités dans le canton de la ville de Luxembourg à un nouvel endroit "Admin-City" (1er volet)
- centraliser tous les guichets ministériels ouverts aux citoyens et aux entreprises sous un seul toit (2e volet)

Demande de pétition publique 1094 - Pour une introduction généralisée et obligatoire du Fastjekt (injection d'adrénaline) dans les crèches, écoles et lieux de travail en cas de choc anaphylactique dû à un allergène (alimentaire, piqûre d'insecte, médicament)

Demande de pétition publique 1098 - Prohibition aux cyclistes de rouler en parallèle sur les routes dans les agglomérations et hors agglomération

Demande de pétition publique 1101 - Suppression des frais de route mensuels des travailleurs. Remplacement de ces frais mensuels par le remboursement d'un abonnement train/ bus

Demande de pétition publique 1102 - Baisse d'impôts pour les célibataires

Demande de pétition publique 1096 - Gratis Krunnewaasser am Restaurant

Demande de pétition publique 1116 - D'Rettungsgaass verbessern

Demande de pétition publique 1123 - Elargir la loi de résidence à des résidences secondaires "Nebenwohnsitz"

Demande de pétition publique 1125 - Fir 1 Wahlbezierk

Les auteurs des pétitions énumérées ci-après n'ont pas réagi à la prise de position gouvernementale. Partant, la commission décide d'en clôturer l'instruction.

Pétition 884 – Einführung einer Freizeitlärm – Richtlinie in Luxemburg. Damit gemeint sind nicht die Sportanlagen, Gaststätten oder Kinderspielplätze, sondern Life-Musik Darbietungen, Rockmusikdarbietungen, Freilichtbühnen und ähnliches.

Pétition 981 – Utilisation d'un gyrophare rouge pour infirmiers de garde et volontaires des services de secours

Pétition 986 – Une réglementation européenne pour des associations sans but lucratif européennes (a.s.b.l.e.)

Pétition publique 1121 – Pour l'obligation de l'introduction de cours de premiers secours dans les écoles publiques dès l'enseignement fondamental

Pétition publique 1130 – Fir dass d'Leit am Privatsektor nët benodeelegt ginn wat d'Congés Deeg ubelaangt

Prises de position du Gouvernement

Les ministres compétents (dans le cas de la pétition 1115, le Syvicol), ont soumis à la Commission des Pétitions une prise de position au sujet des pétitions publiques suivantes :

Pétition 988 - Etablissement de l'égalité fiscale

Prise de position du Ministre des Finances du 15 novembre 2018

Pétition 1004 - Arbeitszeiterfassung - Saisie du temps de travail

Prise de position du Ministre du Travail, de l'Emploi et de l'Economie sociale et solidaire du 8 novembre 2018

Pétitions 1003 et 1010 (traitées conjointement) - Chèques-Services - Das Sozialgesetz steht nicht im Einklang mit dem Steuergesetz (1003) et Neuregelung der Chèques

Services (1010)

Prise de position du Ministre de l'Education nationale, de l'Enfance et de la Jeunesse du 8 novembre 2018

Pétition 1113 - Pour une juste rémunération des créateurs et une mise à contribution des plates-formes numériques

Prise de position du Ministre de l'Economie du 23 novembre 2018

Pétition 1115 – Fir eng besser Surveillance an de Schülerbussen

Prise de position du Syvicol du 4 décembre 2018

Pétition 1041 – Gratis Lëtzebuergesch Sprooche Coursen fir d'Awunner – Cours de luxembourgeois gratuits pour les résidents – Gratis Luxemburgisch Kurse für Einwohner

Prise de position du ministre de l'Education nationale, de l'Enfance et de la Jeunesse du 6 décembre 2018

Les prises de position relevées ci-devant sont transmises aux pétitionnaires. Sans réaction de leur part dans un délai de deux mois, l'instruction de la pétition sera à considérer comme étant close.

5. Divers

- *Pétition 921 - Le Monorail (Ecorail) : la solution innovante pour mettre un terme aux embouteillages sur nos autoroutes*

Nonobstant la clôture de la pétition 921 le 4 octobre 2018, le pétitionnaire a réagi par courrier postal daté du 23 novembre 2018 à la prise de position émise le 18 juillet 2018 par le Ministre du Développement durable et des Infrastructures. La commission en prend acte.

- Lettre datée du 21 novembre 2018 concernant les pétitions publiques 1069 - *Interdiction de fumer aux terrasses des restaurants* et 1080 - *Pour conserver le droit de fumer aux terrasses des restaurants*

La commission prend acte de ce courrier spontané.

- Texte en anglais

La commission est saisie d'une demande de pétition publique rédigée en anglais. Le pétitionnaire sera prié de rédiger sa demande de pétition publique dans une des trois langues administratives du Luxembourg.

Le Secrétaire-administrateur,
Joé Spier

La Présidente de la Commission des Pétitions,
Nancy Arendt épouse Kemp

